

רדיו סטנדרטי, רדיו פרימיום



ספר הפעלה

רדיו סטנדרטי ורדיו פרימיום, מהדורה MY18

OMAL226495 נושא K7 (HEBREW)

**John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim**

**מהדורה גלובלית
PRINTED IN U.S.A.**

הקדמה

הקדמה

קרא את הוראות ההפעלה האלה ביסודיות על מנת ללמוד כיצד להפעיל נכון את מערכת הרדיו. הוראות ההפעלה עשויות להיות זמינות בשפות נוספות (צור קשר עם סוכן John Deere כדי להזמין).

רשום את מספר זיהוי המוצר (P.I.N.) במקום המיועד לכך בפרק "מפרטים". רשום בדיוק את כל המספרים. במקרה של גנבה, יעזור מספר זה באיתור הרכוש. לכן, מומלץ לרשום מספר זה במקום נוסף.

ספר הפעלה זה שייך למכונה ואם היא נמכרת, יש למסור גם את הספר לקונה.

OULXBER,0002972-33-09FEB16-1/1

תוכן העניינים

עמוד	עמוד
30-1 חיבור כוון USB והפעלת מצב MP3	תמונות הדגמים והמאפיינים
30-2 הפעלה/כיבוי של גלילת פרטי הרצועה (SCRL)	תמונות הדגמים
30-2 השמעת קובצי MP3 או WMA	
	בטיחות ומידע כללי
	הערות חשובות
	השימוש המיועד
	בטיחות בכבישים
	השלכה לאשפה
	הגדרות בטיחות לקליטת הרדיו
	הפעלה כללית
	בקורות ומחוננים
	הדלקה/כיבוי של הרדיו
	כוונון בהירות תאורת הרדיו (ILLUM)
	כוונון עוצמת הקול
	השתקת הרדיו (MUTE)
	הפעלה וכיבוי של צליל האישור (צפצוף)
	כוונון עוצמת הקול המרבית בהפעלה (ONVOL)
	כוונון הצליל
	כוונון חלוקת עוצמת הקול שמאל/ימין (BAL)
	כוונון חלוקת עוצמת הקול קדימה/אחורה (FAD)
	הדלקה וכיבוי של עוצמת הקול הגבוהה (LD)
	שחזור הגדרות הצליל
	אפס את השעון
	מקורות חיצוניים (רדיו פרימיום)
	הפעלת הרדיו
	הגדרות למקלט הרדיו
	שם התחנה
	מצב הפעלת הרדיו
	הדלקה וכיבוי של פונקציות RDS
	בחירת תחום תדרים/רמת זיכרון
	כוונון תחנה
	רגישות פונקציית החיפוש (SENS)
	שמירת תחנה
	בחירת תחנות שמורות
	סריקת תחנות שמורות (PRSTSCAN)
	סריקת תחנות זמינות בתחום התדרים (BANDSCAN)
	סוג התכנית (PTY)
	הפחתת צלילים גבוהים בזמן הפרעה (HCUT)
	הגדרת פונקציות מקשים (KEY PRG)
	דיווחי תנועה (אירופה בלבד)
	דיווחי תנועה (אירופה בלבד)
	מקורות שמע חיצוניים
	מקורות שמע חיצוניים
	הפעלת MP3 (רדיו פרימיום בלבד)
	הפעלת MP3 (מידע כללי)
	יצירת קבצים בכוון USB
	תגיות ID3

הוראות מקורות. כל המידע, השרטוטים והאפיונים בספר הפעלה זה מבוססים על המידע המעודכן ביותר הזמין בעת הפרסום. הזכות לביצוע שינויים קיימת בכל זמן ללא הודעה מוקדמת.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 17

תמונות הדגמים והמאפיינים

תמונות הדגמים



רדיו סטנדרטי



רדיו פרימיום

מאפיינים עיקריים:	רדיו	חיבור מכשירים חיצוניים	USB	Bluetooth®	רדיו לווייני
רדיו סטנדרטי (מהדורה MY18)	X	X	-	-	-
רדיו פרימיום (מהדורה MY18)	X	X	X	X	X*

*זמין רק באזורים בהם ניתן להשיג רדיו לווייני

OULXBER,0002D7D-33-04MAY17-1/1

בטיחות ומידע כללי

הערות חשובות

תדרי הרדיו (ערוץ המקלט): כאשר מתקינים את הרדיו בשטח, על המפיץ לוודא שהמקלט תואם את תחום התדרים המקובל במדינה/אזור. אחרת לא יהיה ניתן לקלוט תחנות רדיו מסוימות. **הוראות ההפעלה:** קרא ספר הפעלה זה בקפידה ולמד להכיר את הרדיו לפני שתפעיל אותו. שמור את ספר ההפעלה בכלי הרכב לצורך שימוש בעתיד.

OULXBER,0002D9C-33-13JUN17-1/1

השימוש המיועד

הרדיו מיועד להפעלה ברכב ייעודי בעל מתח מערכת 12 וולט והתקנה בחריץ 1-DIN.

OULXBER,00029BC-33-09FEB16-1/1

בטיחות בכבישים

⚠️ זהירות: כוונן את עוצמת הקול של הרדיו כך שתהיה מסוגל לשמוע בכל רגע את צופרי האזהרה של המשטרה, מכבי האש והאמבולנסים.

⚠️ זהירות: אם עוצמת הקול של הרדיו תהיה גבוהה מדי עלול להגרם נזק לשמיעה.

⚠️ זהירות: לבטיחות בכבישים עדיפות עליונה. הפעל את מערכת הרדיו רק במידה ותנאי התחבורה ומצב הנהיגה מאפשרים זאת. הכר את הרדיו לפני שתנהג ברכב. בחר בעוצמת הקול המתאימה לפני הנסיעה.

⚠️ זהירות: דאג לכך שהרדיו לא יסיח את דעתך בזמן העבודה. כבה את הרדיו במידה והעבודות דורשות תשומת לב מלאה.

OULXBER,00029BD-33-09FEB16-1/1

השלכה לאשפה

השתמש במערכות המיחזור והאיסוף הקיימות לצורך השלכת מערכת הרדיו הישנה.

אל תשליך את מערכת הרדיו הישנה לאשפה הביתית!

OULXBER,00029BE-33-09FEB16-1/1

הגדרות בסיסיות לקליטת הרדיו

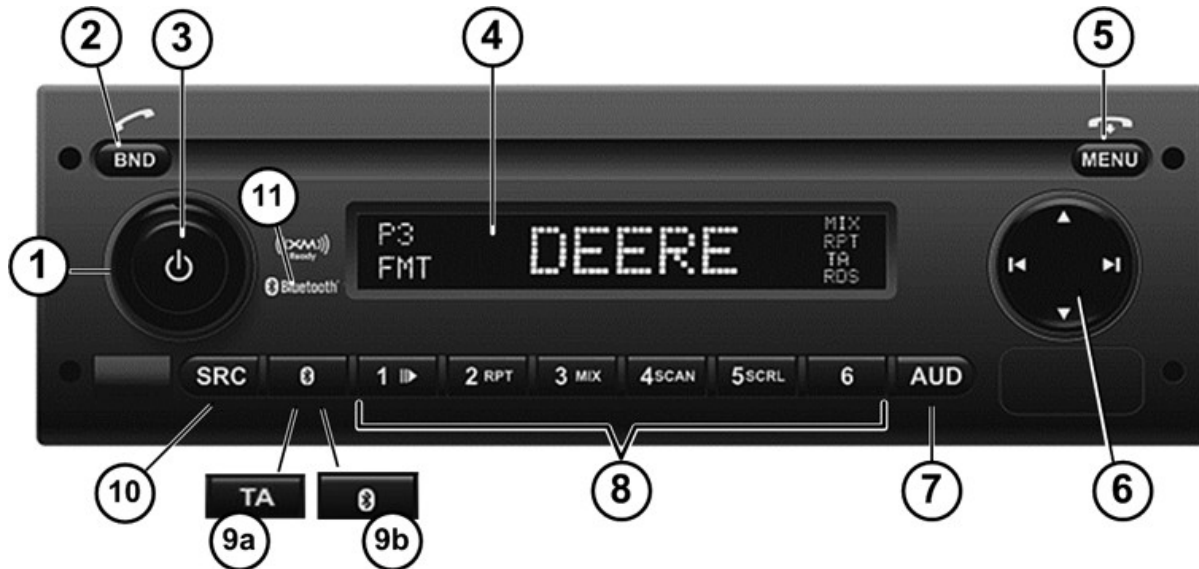
חשוב: מקלט הרדיו צריך להיות מכוון לתחום התדרים האופייני לארצך (ערוצי המקלט). אם תחום התדרים (ערוצי המקלט) אינו מכוון נכון, לא תוכל לקלוט אף תחנה.

ככלל, הרדיו נשלח לאחר שכוון מראש. בכל אופן, לעתים נדירות, יתכן שיש לכוון אותו מחדש. עיין ב"הגדרות למקלט הרדיו" בפרק 15 "הפעלת הרדיו".

OULXBER,00029BF-33-09FEB16-1/1

הפעלה כללית

בקורות ומחוננים



פונקציה

מטרה

מיקום

1	בקרת עוצמת הקול	
2	BND	לחץ קצרות לבחירת רמת הזכרון או תחום התדירים לחץ לחיצה ממושכת להפעלת פונקציית Travelstore
3	עם Bluetooth®, אם הטלפון צומד לאחרונה	מענה לשיחה
4	מקש הפעלה/כיבוי	לחץ קצרות להדלקת הרדיו לחץ קצרות בזמן ההפעלה להשתקת הרדיו לחץ והחזק לחץ לכיבוי הרדיו
5	צג	החלפת התצוגה
6	Menu (תפריט)	גישה לתפריטי ההגדרות הבסיסיות
7	עם Bluetooth®, אם הטלפון צומד לאחרונה	דחיית שיחה או סיומה
8	מתג דו-לחצני ורב-תכליתי	ניווט בצג ופעולות המתג
9a	מקש TA	לחץ לחיצה קצרה כדי להגיע לתפריט השמע לכוונן הצלילים הנמוכים, הבינוניים, הגבוהים, האיזון הדעיכה* והעוצמה הגבוהה
9b	מקש Bluetooth® (רדיו פרימיום)	לחץ לחיצה ממושכת כדי לשחזר את הגדרות הצליל (צלילים גבוהים ונמוכים עבור מקור השמע הנוכחי בלבד)
10	מקש SRC	מקשים 1 עד 6 מקש השמעה, מקש 1 מקש השמעה, מקש 2 מקש השמעה, מקש 3 מקש השמעה, מקש 4 מקש השמעה, מקש 5
11	Bluetooth® XM (מקלט לווינים)	מקש 6 מקש 1 מקש 2 מקש 3 מקש 4 מקש 5

*עמעום אפשרי רק אם מחוברים מקולים מלפנים ומאחור.

Bluetooth הוא סימן מסחרי של חברת Bluetooth SIG

OULXBER,0002D79-33-13JUN17-1/1

הדלקה/כיבוי של הרדיו

קיימות מספר אפשרויות להדלקת הרדיו וכיבוי.

הדלק/כבה באמצעות מקש הפעלה/כיבוי

הדלק	לחיצה על מקש הפעלה/כיבוי
כבה	לחץ והחזק על מקש הפעלה/כיבוי למשך יותר מ-2 שניות

הדלקה/כיבוי באמצעות ההצתה

הדלק (הצתה בגע)	הרדיו יכובה אוטומטית כאשר ההצתה תכובה. במקרה כזה, הרדיו יודלק אוטומטית כאשר ההצתה תודלק שוב.
כבה (הצתה בתק)	

מידע: ניתן להדליק את הרדיו באמצעות מקש הפעלה/כיבוי אפילו כאשר ההצתה כבויה. הרדיו ייכבה אוטומטית לאחר הזמן המוגדר כדי לשמור על מצבר הרכב (עין בסעיף "כוונון זמן הכיבוי" בפרק זה).

כוונון זמן הכיבוי (שעה)

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
2. לחץ על מקש **MENU** מספר פעמים עד שיוצג **HOUR** והגדרת השעה הנוכחית.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכוונון זמן הכיבוי בין 1 עד 60 דקות.
4. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

OULXBER,00029C2-33-09FEB16-1/1

כוונון בהירות תאורת הרדיו (ILLUM)

מידע: הגדרה זו תהיה בשימוש כשכוונון הבהירות האוטומטי ברכב לא זמין. ניתן לקבוע הגדרה זו ידנית מתפריט ILLUM. לשם כך, המשך כדלהלן:

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
2. לחץ על מקש **MENU** מספר פעמים עד שיוצג **ILLUM** וההגדרה הנוכחית.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכוונון הבהירות בין 5- (מינימום) עד 5+ (מקסימום).
4. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

OULXBER,00029C3-33-10FEB16-1/1

כוונון עוצמת הקול

מידע: הרדיו לא יידלק כשעוצמת הקול על 0, גם לא לאחר כיבוי כשעוצמת הקול על 0.

ניתן לכוון את עוצמת הקול בהדרגה מ-0 (מנותק) ל-32 (מקסימום).

כוונון עוצמת הקול

הגברת עוצמת הקול	סובב את בקרת עוצמת הקול בכיוון השעון
הנמכת עוצמת הקול	סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון

OULXBER,00029C4-33-10FEB16-1/1

השתקת הרדיו (MUTE)

מידע: פונקציית ההשתקה מבטלת אם הרכב מותנע מחדש. גם לאחר כיבוי והדלקה מחודשת של הרדיו, גם ללא התנעה נוספת של הרכב.

לחיצה קצרה על מקש הפעלה/כיבוי (3) תשתיק את הרדיו. פלט הרדיו מנותק אז לגמרי. לחיצה נוספת על מקש הפעלה/כיבוי תחזיר את פלט הרדיו להגדרת עוצמת הקול האחרונה.

השתקת הרדיו

הפעלת פונקציית ההשתקה (צליל כבוי)	לחיצה קצרה על מקש הפעלה/כיבוי
כיבוי פונקציית ההשתקה (צליל פועל) ...	לחץ קצרות שוב על מקש הפעלה/כיבוי או סובב את בקרת עוצמת הקול או נגד כיוון השעון או עם כיוון השעון

OULXBER,00029C5-33-10FEB16-1/1

הפעלה וכיבוי של צליל האישור (צפצוף)

2. לחץ על מקש **MENU** מספר פעמים עד שיוצגו **BEEP** וההגדרה הנוכחית **ON** או **OFF**.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**ON** ל-**OFF** או להפך.
4. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
- לאחר מספר פעולות (כגון לחיצה ממושכת על מקש), יישמע צליל אישור. ניתן לכבות את צליל האישור הזה.

OULXBER,00029C6-33-09FEB16-1/1

כווןן עוצמת הקול המרבית בהפעלה (ONVOL)

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
2. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שהודעה **ONVOL** וההגדרה הנוכחית מוצגות.
3. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון כדי לכוון את עוצמת הקול המרבית בהפעלה מ-5 עד 25.
4. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

ניתן לכוון את עוצמת הקול המרבית בזמן הדלקת מערכת הרדיו בתפריט **ONVOL**. באופן בסיסי, עוצמת הקול האחרונה שנבחרה תופעל בעת ההפעלה, אלא אם כן היא גבוהה מהגדרת עוצמת הקול המרבית בהפעלה. במקרה כזה, תופעל הגדרת עוצמת הקול המקסימלית.

מידע: ניתן לכוון עוצמת הקול המרבית בהפעלה בין 5 ו-25.

OULXBER,00029C7-33-09FEB16-1/1

כווןן הצליל

כווןן הבאס (BASS) והצלילים הגבוהים (TREB)

1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.
2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצגו **MID** וההגדרה הנוכחית.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכווןן הערך בין +7 עד -7.
4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.

1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.
2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצגו **BASS** או **TREB** וההגדרה הנוכחית.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכווןן הערך בין +7 עד -7.
4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.

OULXBER,00029C8-33-09FEB16-1/1

כווןן חלוקת עוצמת הקול שמאל/ימין (BAL)

3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכווןן הערך בין +10 עד -10.
4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.

1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.
2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצגו **BAL** וההגדרה הנוכחית.

OULXBER,00029C9-33-09FEB16-1/1

כווןן חלוקת עוצמת הקול קדימה/אחורה (FAD)

3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כוון השעון לכווןן הערך בין +10 עד -10.
4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.

- כווןן זה זמין רק ברכבים עם רמקולים קדמיים ואחוריים.
1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.
 2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצגו **FAD** וההגדרה הנוכחית.

OULXBER,00029CA-33-10FEB16-1/1

הדלקה וכיבוי של עוצמת הקול הגבוהה (LD)

הפעלת עוצמת הקול הגבוהה משפרת את הצליל. יחס הצלילים הנמוכים לגבוהים ישונה כדי להשיג צליל מאוזן אפילו בהגדרות עוצמת קול נמוכה. אין זה מומלץ להפעיל את העוצמה בהגדרות עוצמת קול גבוהה.

1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.

2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצגו **LD** וההגדרה הנוכחית **ON** או **OFF**.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**ON** ל-**OFF** או להפך.
4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.

OULXBER,00029CB-33-09FEB16-1/1

שחזור הגדרות הצליל

ניתן לשחזר את כל הגדרות הצליל להגדרות המפעל.

1. לחץ על מקש **AUD** לפתיחת התפריט להגדרות הצליל.
2. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים עד שיוצג **RESET N**.

3. סובב את בקרת עוצמת הקול בכיוון השעון לבחירת **RESET Y**. הגדרות הצליל משוחזרות לאחר 2 שניות, בערך.
 4. לחץ על מקש **AUD** מספר פעמים ליציאה מהתפריט.
- מידע: לחץ למשך יותר מ-2 שניות על **AUD** לאיפוס הגדרות הצליל רק עבור מקור השמע בו נעשה כעת שימוש.

OULXBER,00029CC-33-09FEB16-1/1

אפס את השעון

לאחר שמצבר הרכב או הרדיו נותקו, יש לאפס את השעון וללחוץ את הלחצן "SRC" כדי להפעיל את הרדיו.

רכבים עם CommandCenter™ בלבד:

1. הפעל את ההצתה.
2. הדלק את הרדיו.
3. הרדיו מציג "TIMESET" ולאחר שתי שניות יוצג השעון.
4. אם ניתן לקבל את השעה ב-CAN BUS (באמצעות ה-GPS), שעה זו מוצגת ויש לאשר אותה על ידי לחיצה על לחצן "SRC".

- כוונון ידני של השעה:**
1. לאחר ההפעלה הראשונה השעות מהבהבות.
 2. הגדר את השעה באמצעות לחצן הבקרה לעוצמת הקול.
 3. אשר בלחיצה על לחצן "SRC".
 4. הדקות מהבהבות. הגדר את הדקה באמצעות לחצן בקרת עוצמת הקול.
 5. אשר ושומר באמצעות לחצן "SRC".
 6. סיים את ההגדרה.

CommandCenter הוא סימן מסחרי של Deere & Company

OULXBER,0002DC9-33-14SEP17-1/1

מקורות חיצוניים (רדיו פרימיום)

השתמש בחיבורים לטעינת מקורות שמע חיצוניים מסוימים. דוגמאות למקורות שמע חיצוניים כוללות נגן תקליטורים נייד, נגן MiniDisc או נגן MP3.

מידע: לא ניתן לטעון מקורות שמע חיצוניים מסוימים, כמו טלפונים חכמים או מחשבי לוח, בכניסת USB. ניסיון לטעינת מכשירים שאינם נתמכים ינתק את כניסת USB. יש להסיר את המכשיר ולהפעיל שוב את הרדיו כדי לגרום לו להתאושש.

OULXBER,0002D81-33-13JUN17-1/2

המשך בעמוד הבא

הפעלת כניסת AUX

מידע: ניתן לבחור במקור השמע החיצוני רק אם מכשיר השמע מחובר לכניסת AUX חיצונית.

חבר את מקור השמע החיצוני לכניסת Aux (A) ולחץ מספר פעמים על לחצן SRC עד שהכיתוב AUX מוצג ברדיו.

הפעלת כניסת USB

מידע: ניתן לבחור את מקור השמע החיצוני ב-USB רק אם התקן USB מחובר לכניסת ה-USB החיצונית.

חבר את מקור השמע החיצוני ב-USB לכניסת ה-USB (B) ולחץ מספר פעמים על SRC עד שהמילה USB מוצגת ברדיו.

כוונן עוצמת הקול של כניסת AUX

ניתן לווסת את עוצמת הקול של מקור השמע החיצוני המחובר באמצעות וסת עוצמת הקול של הרדיו לאחר שהכניסה נבחרת כמקור שמע באמצעות לחצן SRC.

1. לחץ מספר פעמים על לחצן SRC עד שמקור השמע המותקן מוצג.
2. לחץ על לחצן התפריט. הכיתוב GAIN וההגדרה הנוכחית מוצגים.
3. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון לכוון הערך בין 9- עד 9+.
4. ליציאה מהתפריט, לחץ מספר פעמים על MENU.

הגדרת Bluetooth®

יש לבצע את הפעולות הבאות לפני שניתן יהיה להשתמש ב-Bluetooth®:

מידע: חיבור Bluetooth® יהיה רלוונטי רק למכשירים/מקורות שמע חיצוניים המופעלים ע"י Bluetooth®.

מידע: כשמצמידים לרדיו מכשיר Bluetooth®, תהליך הצימוד יתבטל אם נעשו שינויים ברדיו (לדוגמה: שינוי המקור או התדר).

Bluetooth SIG הוא סימן מסחרי של חברת Bluetooth
CommandCenter הוא סימן מסחרי של Deere & Company

RXA0143013-UN-03JUL14



כניסת Aux ו-USB (דוגמה)

1. הפעל את Bluetooth® במכשיר.
 2. לחץ על MENU בלוח הקדמי של הרדיו, עד להצגת BT MODE.
 3. המתן 2 שניות עד BT ON או BT OFF. סובב את וסת עוצמת הקול בכיוון השעון או נגד כיוון השעון להפעלה או לכיבוי של Bluetooth®. חלון התצוגה עשוי להזדקק ל-5 שניות עד שישתנה.
 4. לחץ על לחצן MENU עד שהצג יראה CON-TYPE. בחר בסוג הקשר טלפון/שמע (ברירת מחדל).
 5. לחץ על לחצן MENU עד שיוצג זוג BT.
 6. הזן קוד המסופק במכשיר.
- תהליך הצימוד יארך עד 5 דקות עד לסימומו. סמל Bluetooth® יבהב בזמן שהצימוד מתרחש. כאשר המכשיר/מקור השמע החיצוני צומד בהצלחה, שיחות הטלפון ואות השמע יכולים להיקלט ולהישמע באמצעות מערכת רדיו. פרטי המכשיר (פרטי אנשי קשר, היסטוריית שיחות, מוזיקה וכן הלאה) לא מועברים ל-CommandCenter™.
- להוראות נוספות על צימוד מכשיר או מקור שמע חיצוני, בחירת מקור לחיבור והעברת נתונים, עיין בסעיף "צימוד מכשיר Bluetooth® ל-CommandCenter™ מדור 4" בפרק זה של ספר ההפעלה.

OULXBER,0002D81-33-13JUN17-2/2

הפעלת הרדיו

הגדרות למקלט הרדיו

חשוב: מקלט הרדיו צריך להיות מכוון לתחום התדרים האופייני לארצך (ערוצי המקלט). אם תחום התדרים (ערוצי המקלט) אינו מכוון נכון, לא תוכל לקלוט אף תחנה.

ביצוע ההגדרות:

1. סובב את מתג ההצתה למצב ON אך אל תתניע את המנוע.
2. כבה את הרדיו.
3. לחץ לחיצה ממושכת על לחצני התחנות (1) ו-(3) בו זמנית.
4. הדלק את הרדיו; יוצג "SETUP".
5. הרפה מלחצני תחנות (1) ו-(3).
6. לחץ על מקש "Menu" מספר פעמים עד שיוצג התדר הנוכחי. (למשל "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC")

"MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" או
("AUSTRNLN").

7. ניתן להחליף בין התדרים השונים בעזרת המתג הרב-תכליתי (החץ מימין). בחר בתדר המתאים לארצך בו הרדיו אמור לפעול (עיין בטבלה).
8. לאחר בחירת התדר, אל תבצע הגדרות נוספות בתפריט זה; במקום זאת, כבה את הרדיו כדי לשמור על ההגדרות החדשות.

מדינה	תחום התדרים (ערוצי המקלט)	מדינה	תחום התדרים (ערוצי המקלט)
אוסטריה בלגיה בולגריה שווייץ הרפובליקה הצ'כית גרמניה דנמרק אסטוניה ספרד פינלנד צרפת בריטניה צפון אירלנד קרוואטיה הונגריה	איטליה קזחסטן ליטא לוקסמבורג לטביה הולנד פולין פורטוגל רומניה רוסיה סרביה שוודיה סלובקיה טורקיה אוקראינה	ארגנטינה בוליביה ברזיל גיאנה ניקרגואה אורוגוואי ונצואלה	SOTHAMRCA
קנדה הרפובליקה הדומיניקנית מקסיקו ארצות הברית טייוואן	NAFTA	ארמניה אתיופיה ישראל אומן דרום אפריקה זמביה	MESTAFRC
	TAIWAN	סין יפן קוריאה	APAC
		אוסטרליה ניו-זילנד	AUSTRNLN
		פיליפינים	PHILIPIN

הבעיה:	פתרון
תפריט ההגדרות אינו מופיע בתצוגה. הרדיו פועל במצב רגיל.	ודא ששני הלחצנים לחוצים בו זמנית כשהרדיו כבוי.
המדינה הרצויה אינה מופיעה בתפריט ההגדרות.	זה מצב רגיל. מופיעות רק 8 הגדרות; כל אחת עבור מספר מדינות. עיין בטבלה לפני בחירת המדינה.
הבחירה שבוצעה לא נשמרה בזכרון.	מכשירי רדיו המחוברים ל-CommandCenter בעזרת CAN Bus קולטים אוטומטית את ההגדרות באמצעות התוכנה הרלוונטית. במקרה זה, ההגדרות צריכות להתבצע ב-CommandCenter.
תצוגת הרדיו אינה מציגה דבר.	בדוק אם הרדיו מוכן להפעלה. בדוק אם "DIM function" מוגדר על DIM ON.

OULXBER,0002D7F-33-13JUN17-1/1

שם התחנה

שם התחנה יוצג, אם הוא נקלט.

מערכת הרדיו מצוידת במקלט רדיו RDS. תחנות FM רבות משדרות אות שאינו מכיל רק את התכנית אלא גם פרטים נוספים כמו שם התחנה וסוג התכנית (PTY).

OULXBER,00029CE-33-10FEB16-1/1

מצב הפעלת הרדיו

- לחץ פעם אחת על מקש **BND** או לחץ מספר פעמים על מקש **SRC** עד שיוצג **RADIO**.

אם מערכת הרדיו נמצאת כעת במצב אחר:

התדר הנוכחי או שם התחנה מוצגים.

OULXBER,00029CF-33-09FEB16-1/1

הדלקה וכיבוי של פונקציות RDS

פונקציות RDS מרחיבות את טווח הביצועים של מערכת הרדיו.

- **AF** (תדר חלופי): כאשר מופעלת פונקציית RDS, מערכת הרדיו תחפש ברקע את התדר הטוב ביותר לקליטה של התחנה שנבחרה.

- **REG** (אזור): במצבים מסוימים, תחנות רדיו מסוימות מחלקות את התוכניות שלהן לתוכניות איזוריות בעלות תוכן שונה. כאשר מופעלת פעולת REG, מערכת הרדיו לא תעבור לתדרים החלופיים המשדרים תוכן תכנית שונה.

מידע: **RDS (AF)** מופעלת כברירת מחדל. **REG** חייבת להיות מודלקת ומכונה בנפרד בתפריט. ניתן להדליק את **REG** רק כאשר ה-**RDS** מופעל.

הדלק וכבה RDS (AF)

1. בחר את מצב הרדיו (תחום תדרים FM).
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.

3. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שיוצג **RDS** וההגדרה הנוכחית **ON** או **OFF**.
4. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**ON** ל-**OFF** או להפך.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

הדלק או כבה את REG

1. בחר את מצב הרדיו (תחום תדרים FM).
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שיוצג **REG** וההגדרה הנוכחית **ON** או **OFF**.
4. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**ON** ל-**OFF** או להפך.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

מידע: כאשר פונקציות **RDS** מופעלות, **RDS** מוצג.

OULXBER,00029D0-33-10FEB16-1/1

בחירת תחום תדרים/רמת זיכרון

ניתן לקלוט תכניות בתחומי תדרים שונים באמצעות מערכת רדיו זו (ראה טבלה).

- רמות זיכרון זמינות עבור תחומי התדרים FM.
- שתי רמות זכרון זמינות עבור תחומי תדרים AM/AMT, MW/LWT ו-MWT.
- רמת זכרון אחת זמינה עבור תחום תדרים WX.
- ניתן לשמור 6 תחנות בכל רמת זיכרון.

לחץ על מקש **BND** כדי לעבור בין תחומי התדרים או רמות הזיכרון.

תחום תדרים:					אזור:
LW	MW	WX	AM	FM	
LW	MW	WX	AM	FM	
		X	X	X	מדינות NAFTA
X	X			X	אירופה
			X	X	איזורים אחרים
LW, *LWT	MW, *MWT	WX	AM, AMT	FM1, FM2 FMT	רמות זיכרון:
*EU בלבד					

OULXBER,00029D1-33-12FEB16-1/1

כוונון תחנה

קיימות שתי דרכים לכוונון תחנה:

- כוונון ידני של תחנה באמצעות המקשים ▲ וכן ▼.
- למידע נוסף, עיין בסעיף "תכנות פונקציות המקשים (KEY PRG)" בפרק זה.

- חיפוש אוטומטי, באמצעות המקשים ► וכן ◀.
- עיין גם בסעיף "רגישות פונקציית החיפוש (SENS)" בפרק זה.

OULXBER,00029D2-33-10FEB16-1/1

רגישות פונקציית החיפוש (SENS)

פונקציה זו רלוונטית עבור כוונון תחנות.

חיפוש אוטומטי

הגדרת רגישות של פעולת חיפוש (SENS)

1. בחר מצב רדיו.

2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ על מקש **MENU** מספר פעמים עד שיוצגו **SENS** וההגדרה העכשווית **LO** (רגישות נמוכה) או **DX** (רגישות גבוהה).
4. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**LO** ל-**DX** או להפך.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

OULXBER,0002A1B-33-10FEB16-1/1

שמירת תחנה

שמירה אוטומטית (T-STORE)

מידע: לא זמינה בצג **CommandCenter™ GS 4600**. הפונקציה עשויה להשתנות בעדכוני התוכנה, פנה לסוכן המורשה.

ניתן לשמור אוטומטית את 6 התחנות החזקות ביותר באזור. עבור תחום התדרים FM, רמת הזיכרון FMT משמשת לאחסון ועבור תחום התדרים AM רמת הזיכרון AMT (בנוסף MWT ו-LWT לאירופה).

מידע: התחנות השמורות כבר ברמה זו יוחלפו בתחנות החדשות שנמצאו.

אם מודלק **PTY**, יאוחסנו רק תחנות עם סוג התכנית שנבחר כעת.

1. בחר בתחום התדרים הרצוי.
2. לחץ למשך יותר מ-2 שניות על מקש **BND**.
3. האחסון יתחיל ויוצג **T-STORE**. עם סיום התהליך, מיקומי הזיכרון 1-6 ישייכו לתחנות. אחסון זה תקף רק ברמת הזיכרון בה התבצע האחסון (FMT או AMT).

OULXBER,00029D3-33-10FEB16-1/1

אזור:	תחום תדרים:				
	LW	MW	WX	AM	FM
מדינות NAFTA			X	X	X
אירופה	X	X			X
אזורים אחרים				X	X
רמות זיכרון:	LW	MW	WX	AM	FM1, FM2

שמירה ידנית

1. בחר ברמת הזיכרון או בתחום התדרים הרצויים.
2. כוונן לתחנה הרצויה.
3. בחר באחד ממקשי התחנות 1-6 לשמירת התחנה, לאחר מכן לחת לחיצה ממושכת על המקש למשך יותר מ-2 שניות.
4. צליל אישור יישמע מיד כאשר התחנה תישמר במקש התחנה שנבחר. מיקום השמירה (לדוגמה P3) של התחנה יוצג כל זמן שתחנה זו נבחרה.

CommandCenter™ הוא סימן מסחרי של Deere & Company

בחירת תחנות שמורות

1. בחר בזיכרון או בתחום התדרים.

2. לחץ על מקש התחנה 1-6 לשליפת אחת מהתחנות השמורות.

OULXBER,00029D4-33-10FEB16-1/1

סריקת תחנות שמורות (PRSTSCAN)

פונקציה זו מציגה את כל התחנות השמורות ברמת הזיכרון הנוכחית בזו אחר זו למשך כ-5 שניות כל אחת.

הפעלת הסריקה

1. לחץ על מקש ◀ או על ▶.
2. הכיתוב **PRSTSCAN** יוצג לזמן קצר. כל תחנה שמורה ברמת

עצירת הסריקה

1. לחץ על מקש ▶ או על ◀.
2. הסריקה תיעצר והתחנה האחרונה שנוגנה תישאר פועלת.

OULXBER,00029D5-33-10FEB16-1/1

סריקת תחנות זמינות בתחום התדרים (BANDSCAN)

מידע: פונקציה זו תהיה זמינה רק אם BANDSCAN נבחרה עבור המקשים ◀ ו-▶ בתפריט KEY PRG (עיין ב"הגדרת פונקציות המקשים" בפרק זה).

הפעלת הסריקה

1. לחץ על מקש ◀ או על ▶.
2. הכיתוב **BANDSCAN** יוצג לזמן קצר. יתבצע חיפוש בתחום

התדרים הנוכחי עבור תחנות זמינות. כל תחנה שנמצאה תנוגן במשך כ-5 שניות. בו בזמן יוצגו התדר שנבחר או שם התחנה שנבחרה.

עצירת הסריקה

1. לחץ על מקש ◀ או על ▶.
2. הסריקה תיעצר והתחנה האחרונה שנוגנה תישאר פועלת.

OULXBER,00029D6-33-10FEB16-1/1

סוג התכנית (PTY)

תחנות FM מסוימות משדרות גם מידע לגבי סוג התכנית.

דוגמאות לסוגי תוכניות:

- CULTURE
- TRAVEL
- WEATHER
- JAZZ MUSIC
- NEWS
- POP MUSIC

אם מודלק PTY, ניתן לכוון רק תחנות עם סוג התכנית שנבחר כעת. הרדיו יעבור אוטומטית מהתחנה הנוכחית או ממצב אחר לתחנה של סוג התכנית שנבחרה.

הפעלה/כיבוי של PTY

1. בחר מצב רדיו.
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** עד שההודעה **PTY ON** או **PTY OFF** תוצג.
4. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-**PTY OFF** ל-**PTY ON** או להפך.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

בחירת סוג התכנית

מידע: PTY חייב להיות מופעל.

1. בחר מצב רדיו.
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ כמה פעמים על מקש **MENU** עד שההודעה **PTYTYPE** תוצג.
4. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון לבחירת סוג התכנית.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

הפעלת סריקת PTY

מידע: סריקת PTY זמינה רק כאשר PTY מופעל וכאשר **AUTOSEEK** או **BANDSCAN** נבחרים עבור המקשים ◀ ו-▶ בתפריט KEY PRG (עיין בסעיף "הגדרת פונקציות מקשים" בפרק זה).

1. לחץ על המקש ◀ או ▶ כדי להפעיל את הסריקה.
2. אם נמצאה תחנה בעלת סוג התכנית שנבחרה כעת, היא תופעל.
3. אם לא נמצאה תחנה בעלת סוג התכנית הזה, התחנה הקודמת שנבחרה תישאר פועלת.

OULXBER,00029D7-33-10FEB16-1/1

הפחתת צלילים גבוהים בזמן הפרעה (HCUT)

פונקציית HCUT משפרת את הצליל כאשר קליטת הרדיו גרועה. אם קיימת הפרעה לקליטה, רמת רעש ההפרעה תופחת אוטומטית.

1. בחר מצב רדיו.
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.

3. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שיוצגו ההודעה **HCUT**, ההגדרה הנוכחית **OFF**, 1 או 2.
4. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון לכוון או לכיבוי של HCUT.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

OULXBER,00029D8-33-09FEB16-1/1

הגדרת פונקציות מקשים (KEY PRG)

ניתן להקצות פונקציה למקשים < ו- >.

הגדרת פונקציות מקשים

1. בחר מצב רדיו.
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שיוצג **KEY PRG**.
4. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה בין ההגדרות השונות (ראה טבלה).
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.

פונקציות	תיאור
AUTOSEEK	מעבר לתחנה הזמינה הבאה
MANSEEK	כוונן ידני של מרווח אחד בכל פעם
PRSTSCAN	סריקת התחנות השמורות ברמת הזיכרון שנבחרה כעת
BANDSCAN	סריקת התחנות הזמינות בתחום התדרים הנוכחי שנבחר

OULXBER,00029D9-33-10FEB16-1/1

דיווחי תנועה (אירופה בלבד)

דיווחי תנועה (אירופה בלבד)

מידע: פונקציות דיווחי תנועה אינן זמינות במדינות NAFTA.

פונקציה זו אינה זמינה ברדיו פרימיום בצפון אמריקה.

פונקציה זו זמינה במצבי CD או AUX רק אם תחום התדרים FM נבחר עבור מצב הרדיו.

הדלקה/כיבוי של עדיפויות דיווחי התנועה

לחץ על המקש TA כדי להפעיל או לכבות את עדיפות דיווחי התנועה בכל המצבים.

דיווחי התנועה פעילים אם מופיע TA או TP. כשמתקבל דיווח תנועה, נגן התקליטורים או קלטי השמע האחרים משתתקים והרדיו משמיע את הדיווח. הכיתוב TRAFFIC מוצג במהלך הדיווח.

• המערכת משמיעה צליל התרעה, ללא קשר למקור השמע, כשעוזבים את טווח השידורים של תחנת דיווחי התנועה והסריקה האוטומטית לא מוצאת תחנה חלופית לדיווחי תנועה.

• צליל ההתרעה יישמע כשעוברים מתחנה עם דיווחי תנועה לתחנה ללא דיווחי תנועה.

בשני המקרים, כבה את עדיפות דיווחי התנועה או עבור לתחנה המשדרת דיווחי תנועה.

כוונון עוצמת הקול של דיווחי התנועה

1. בחר את מצב הרדיו (תחום תדרים FM).

2. לחץ על המקש MENU לפתיחת התפריט.

3. לחץ מספר פעמים על המקש MENU עד שההודעה TA DIFF וההגדרה הנוכחית מוצגות.

4. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון כדי לכוונון את עוצמת הקול מ-DIFF 0 עד DIFF 10. המספרים מציינים את ההפרש בין עוצמת הקול שנבחרה לבין עוצמת הקול של מידע התחבורה.

5. לחץ מספר פעמים על המקש MENU כדי לצאת מהתפריט.

מידע: בעת שידור של דיווח תנועה, ניתן לכוונון את עוצמת הקול באמצעות וסת עוצמת הקול.

ביטול דיווחי תנועה

לחץ על המקש TA כדי לבטל את דיווחי התנועה ולחזור למקור השמע הקודם. עדיפות דיווחי התנועה עדיין פועלת.

OULXBER,00029DA-33-10FEB16-1/1

מקורות שמע חיצוניים

מקורות שמע חיצוניים

כוונון עוצמת הקול של אות AUX

ניתן לחבר מקורות שמע חיצוניים שונים באמצעות כניסת AUX בחלקה האחורי של מערכת הרדיו. לדוגמה: נגן CD נייד, נגן מינידיסק או נגן MP3.

כניסת אות AUX

מידע: ניתן לכווון את עוצמת הקול של קלט AUX רק לאחר שנבחר קלט זה כמקור שמע באמצעות מקש SRC.

• חבר את מקור השמע החיצוני ולחץ על מקש SRC שוב ושוב עד שבתצוגה יופיע AUX.

1. לחץ על מקש SRC מספר פעמים עד שיוצג מקור השמע הרצוי.
2. לחץ על מקש MENU. הכיתוב GAIN וההגדרה הנוכחית מוצגים.
3. סובב את בקרת עוצמת הקול ימינה או שמאלה לכוונון עוצמת הקול בין -9 עד +9, כאשר 0 תואם את עוצמת הקול שנבחרה במצב רדיו.
4. לחץ מספר פעמים על המקש MENU כדי לצאת מהתפריט.

מידע: ניתן לבחור במקור השמע החיצוני רק אם התקן השמע מחובר לכניסת AUX חיצונית.

OULXBER,00029DB-33-09FEB16-1/1

הפעלת MP3 (רדיו פרימיום בלבד)

הפעלת MP3 (מידע כללי)

לא ניתן להשמיע קובצי WMA בעלי ניהול זכויות דיגיטלי (DRM) מחנויות מוזיקה אינטרנטיות במערכת רדיו זו. ניתן להשמיע בוודאות קובצי WMA רק אם הם נוצרו על ידי Windows Media Player™, גרסה 8 או חדשה יותר.

ניתן להשמיע קובצי מוזיקה MP3 ו-WMA דרך ה-USB (עין בסעיף "חיבור נשא לנתוני USB והפעלת מצב USB") או Bluetooth® (עין בסעיף "השמעת קובצי שמע (שמע BT)"). פרק זה מתאר רק את השמעת קובצי MP3, מכיוון שההפעלה זהה עבור קובצי MP3 ו-WMA.

OULXBER,0002D7B-33-13APR17-1/1

יצירת קבצים בכונן USB

בכונן USB ניתן לבחור ספריות ורצועות ולהשמיע בנפרד. כאשר נעשה שימוש בקובצי שמע בעלי תגיות ID3, המספר המרבי של הרצועות בשימוש יקטן. לא ניתן להבטיח שכל כונני ה-USB הזמינים בשוק יפעלו כהלכה.

כדי שמערכת הרדיו תזהה כונן USB, עליו להיות מוגדרת כהתקן אחסון נתונים ולעבור אתחול במערכת קבצים FAT16 או FAT32. יש לשמור את קובצי השמע בתבנית MP3 או WMA. ניתן לאחסן ולהשתמש במקסימום של 5000 רצועות (ללא תגיות ID3)

OULXBER,0002A15-33-09FEB16-1/1

תגיות ID3

קובצי השמע עשויים להכיל מידע נוסף כגון שם האמן, השיר, האלבום (תגיות ID3). מערכת רדיו זו יכולה להציג תגיות ID3 מגרסאות 1 ו-2.

OULXBER,0002A16-33-09FEB16-1/1

חיבור כונן USB והפעלת מצב MP3

כדי לחבר כונן USB (לדוגמה כונן USB נייד או כונן USB), יש לחבר את כבל ה-USB לחיבור ה-USB החיצוני (עין גם בספר ההפעלה של הרכב).

⚠️ זהירות: יש מקרים בהם התקני ה-USB לא תואמים למערכת. כונני USB מסוימים אינם תואמים לחיבור ישיר לחיבור USB בשל צורתם. למניעת פגיעה, יש להשתמש בכונני USB רק באמצעות כבל חיבור נוסף.

חיבור כונן ה-USB לכבל ה-USB. עם חיבורו, ניתן יהיה לבחור בכונן ה-USB בלחיצה על המקש SRC 12. הכיתוב USB יוצג.

הצגת זמן ההשמעה שחלף או שנותר

לחץ על המקש 6 בלוח המקשים להחלפה בין תצוגת הזמן שחלף (ELAPSED) וזמן ההשמעה הנותר (REMAIN) של הרצועה הנוכחית.

תצוגת פרטי הרצועה (תגיות ID3)

אם קובצי השמע מכילים תגיות ID3, המידע הרלוונטי יוצג כטקסט נגלל בתחילת כל רצועה. אם קובצי השמע אינם מכילים תגיות ID3, שם הקובץ בלבד יוצג.

מידע: עיין גם במידע הרלוונטי בתוכנת ה-MP3 במחשב או בתוכנת הצורב לצורך יצירת תגיות ID3.

לחץ על המקש 5 להצגת פרטי הרצועה כטקסט נגלל. תגיות ה-ID3 של הרצועה הנוכחית יוצגו פעם אחת עם טקסט נגלל.

מידע: פעולה זו אינה זמינה אם הצגת פרטי הרצועה כטקסט נגלל מכובה. עיין ב"הפעלה/כיבוי של הצגת פרטי הרצועה כטקסט נגלל (SCRL)".

OULXBER,0002A18-33-13JUN17-1/1

הפעלה/כיבוי של גלילת פרטי הרצועה (SCRL)

4. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או עם כיוון השעון כדי להפעיל או לכבות את גלילת הטקסט עם פרטי הרצועה.
5. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.
6. אם נבחר **SCRL OFF**: בתחילת כל רצועה, שם הרצועה מוצג/נגלל. ביתר הזמן של השמעת הרצועה, יוצג מספר הרצועה ומשך הזמן שלה.

1. בחר במצב CD או MP3/WMA.
2. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.
3. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** עד שהכיתוב **SCRL** וההגדרה הנוכחית **OFF** או **ON** מוצגים.

OULXBER,0002A19-33-10FEB16-1/1

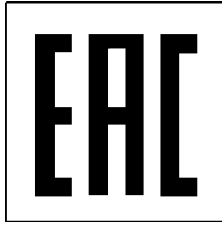
השמעת קובצי MP3 או WMA

לחץ על המקש ▲ או ▼ כדי לעבור לספרייה אחרת למעלה או למטה. באופן זה, ניתן להגיע גם לספריות המשנה. המערכת תדלג על הספריות בכונן שאינן מכילות קובצי שמע חוקיים.	בחר ספרייה
לחץ על המקשים ► או ◀ לבחירת הרצועה הבאה או הקודמת. אם הרצועה הנוכחית כבר מנוגנת למשך יותר מ-10 שניות, היא תנוגן מחדש לאחר לחיצה אחת על המקש ◀.	בחר רצועה
לחץ על המקש ◀ או ► כדי להתחיל בהשמעה מהירה קדימה או לאחור. הרפה מהמקש כאשר נמצאה הנקודה המבוקשת.	סריקה מהירה (עם שמע)
לחץ מספר פעמים על המקש 3 בלוח המקשים עד שהכיתוב MIX ALL מוצג. הכיתוב MIX יוצג וכל הרצועות בכונן MP3 ינוגנו בסדר אקראי.	השמעה אקראית (MIX ALL) (כל הרצועות בכונן)
לחץ מספר פעמים על המקש 3 בלוח המקשים עד שהכיתוב MIX DIR מוצג. הכיתוב MIX מוצג וכל הרצועות בספריית MP3 ינוגנו בסדר אקראי.	השמעה אקראית (MIX DIR) (כל הרצועות בספרייה או בתיקיה)
לחץ שוב על המקש 3 בלוח המקשים. הכיתוב MIX OFF יוצג לרגע ולאחר מכן לא יוצג יותר הכיתוב MIX . ההשמעה תימשך כרגיל.	הפסקת השמעה אקראית
השמעת כל הרצועות בכונן ה- MP3 בסדר עולה למשך כ-10 שניות כל אחת: לחץ מספר פעמים על המקש 4 בלוח המקשים עד שהכיתוב SCAN TRK מוצג.	סריקת רצועות (SCAN TRK) (כל הרצועות בכונן)
השמעת כל הרצועות בספריית ה- MP3 בסדר עולה במשך כ-10 שניות כל אחת: לחץ מספר פעמים על המקש 4 בלוח המקשים עד שהכיתוב SCAN FLD מוצג. הפסק סריקה, המשך להשמיע רצועה: לחץ שוב על המקש 4 בלוח המקשים לעצירת תהליך הסריקה. הכיתוב SCAN OFF יוצג לרגע. השמעת הרצועה הנוכחית תמשיך.	סריקת רצועות (SCAN FLD) (כל הרצועות בספרייה או בתיקיה)
חזרה על רצועה: לחץ על המקש 2 בלוח המקשים. הכיתוב RPT TRK יוצג לרגע ולאחר מכן יוצג הכיתוב RPT . הרצועה הנוכחית תנוגן שוב עד לכיבוי RPT . חזרה על ספרייה: לחץ על המקש 2 בלוח המקשים. הכיתוב RPT DIR מוצג לרגע ולאחר מכן הכיתוב RPT מוצג. הספרייה הנוכחית תנוגן שוב ולאחר מכן RPT תנותק. הפסקת ההשמעה החוזרת: לחץ שוב על המקש 2 בלוח המקשים. הכיתוב RPT OFF יוצג לרגע ולאחר מכן לא יוצג הכיתוב RPT . ההשמעה תימשך כרגיל.	חזרה על רצועה או ספרייה (RPT TRK) ו- (RPT DIR)
אם נוצרה רשימת השמעה שנשמרה בספריית הבסיס, ניתן להשמיע אותה במצב PLST . לחץ לחיצה ממושכת על המקש TA עד שהכיתוב PLST ON מוצג. השמעת הרצועה הראשונה ברשימת ההשמעה תתחיל לאחר 2 שניות. אם מספר רשימות השמעה זמינות (כולן בספריית הבסיס), בחר ברשימת ההשמעה הרצויה באמצעות מקשי החיצים ▲ ו-▼. אם אין רשימת השמעה בכונן הנתונים, הכיתוב NO PLST יוצג לאחר לחיצה ממושכת על המקש TA . במצב PLST , לא ניתן לגשת לספריות אחרות. יש לכבות את מצב PLST להחלפת ספריות. לחץ לחיצה ממושכת על המקש TA עד שהכיתוב PLST OFF מוצג. השמעת הרצועה הראשונה בתיקיה הראשונה תתחיל לאחר 2 שניות.	השמע רצועות מרשימת השמעה
לחץ על המקש 1 בלוח המקשים. הכיתוב PAUSE מוצג. ביטול ההשהיה: לחץ על המקש 1 בלוח המקשים. ההשמעה תימשך.	השהיית ההשמעה (PAUSE)

OULXBER,0002A1A-33-11FEB16-1/1

הפעלת Bluetooth® (רדיו פרימיום בלבד)

LX245298—UN—27JUL15



תויות אישור Bluetooth® עבור רוסיה

הפעלת Bluetooth®, מידע כללי

מערכת הרדיו מצוידת במודול Bluetooth® מובנה. Bluetooth® מאפשרת העברת נתונים בטווח תוך שימוש בתקשורת רדיו בין מערכת הרדיו ומכשיר Bluetooth® מקושר בטווח קצר, לדוגמה, טלפון נייד.

הרדיו תומך בפונקציות אלה:

- הפעלה וכיבוי ידניים של פונקציית Bluetooth®.

- קישור קבוע (צימוד) בין מערכת הרדיו והטלפון הנייד.

- צימוד אוטומטי עם טלפון נייד שהיה מקושר למערכת הרדיו כשהיא פעלה לפני כן.

- הורדת 252 אנשי קשר עם 4 מספרי טלפון כל אחד מספר הטלפונים של הטלפון הנייד המצומד.

- חיפוש אנשי קשר שהועברו.

- קבלה והוצאה של שיחות.

- השמעת קובצי שמע.

ותקני RSS פטורי-רשיון של Industry Canada. ההפעלה כפופה לשני התנאים האלה:

1. המכשיר עלול לגרום להפרעה מזיקה.

2. מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה, כולל הפרעה העלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

FCC פרק 15.21, מידע למשתמש

שינויים או תיקונים שלא אושרו מפורשות על ידי הצד האחראי עלולים לבטל את סמכות השימוש של המשתמש בציוד זה.

תקנות עבור מקסיקו

NOM-121-SCT1-2009

ההפעלת המערכת כפופה לשני תנאים הבאים:

1. המערכת או המכשיר לא גורמים להפרעה מזיקה.

2. מערכת זו או מכשיר זה חייבים לקבל כל הפרעה, כולל הפרעה העלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

OULXBER,0002A0B-33-11FEB16-1/1

חוקים עבור צפון אמריקה

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC פרק 15.19, דרישות מהתוויות

מכשיר זה תואם לפרק 15 של FCC (מועצת התקשורת הפדרלית)

הגדרת Bluetooth®

יש לבצע את השלבים הבאים לפני שניתן יהיה להשתמש ב-Bluetooth®:

1. הפעל את פונקציית ה-Bluetooth®.

2. בחר בסוג החיבור (טלפון/שמע).

3. צמד רדיו לטלפון הנייד או מכשיר Bluetooth® אחר

לאחר שהטלפון הנייד צומד בהצלחה, ניתן יהיה לקבל ולבצע שיחות טלפון באמצעות מערכת הרדיו. בנוסף, ניתן יהיה להשמיע קובצי MP3 המאוחסנים ב-Bluetooth® באמצעות מערכת הרדיו.

OULXBER,0002A0C-33-10FEB16-1/1

הפעלה/כיבוי של Bluetooth® (BT MODE)

ניתן להדליק ולכבות את פונקציית Bluetooth® בכל מצב (רדיו, CD, XM, AUX, USB). עם הפעלת Bluetooth®, הסמל המתאים יבהב.

מידע: סמל Bluetooth® יוצג באופן קבוע עם הפעלת Bluetooth® כאשר המכשיר מצומד.

1. לחץ על המקש MENU לפתיחת התפריט.

2. לחץ מספר פעמים על המקש MENU עד שהכיתוב BT MODE

מוצג. המתן 2 שניות עד שההגדרה הנוכחית BT OFF או BT ON מוצגת.

3. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להפעלה או לכיבוי של Bluetooth®. לאחר 2 שניות תהפוך ההגדרה החדשה לפעילה וסמל Bluetooth® יתחיל להבהב.

4. לחץ על המקש MENU לפתיחת CON-TYPE או המתן רגע לחזרה אוטומטית למצב הנוכחי שנבחר.

OULXBER,0002A0D-33-09FEB16-1/1

2. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** עד שהכיתוב **BT PAIR** מוצג. המתן 2 שניות עד שתפריט המשנה **VISIBLE** או **BT AUDIO** מוצג. לאחר 2 שניות נוספות, הכיתוב **PIN XXXX** מוצג (ה-XXXX מייצג רצף ספרות).

3. בטלפון הנייד הפעל את Bluetooth®, בחר מכשיר חדש או BOSCH BT (אם כבר הוגדר) והתחל בחיפוש מכשירים. מיד כאשר הטלפון הנייד ייצור חיבור, תתבקש להזין את ה-PIN. 4. כעת, הזן את הספרות (XXXX) המוצגות ברדיו בטלפון הנייד ואשר, אם תתבקש לעשות זאת.

5. אם הצימוד הצליח, סמל Bluetooth® והכיתוב **PAIRED** מוצגים; לאחר 2 שניות מוצג הכיתוב **BT JOIN** ולאחר מכן מוצג שם איש הקשר של הטלפון הנייד שצומד.

מידע: אם הצימוד נכשל, הכיתוב **NO PAIR** מוצג ומערכת הרדיו חוזרת מיד למצב הקודם. ניתן להתחיל בניסיון צימוד חדש.

7. שם איש הקשר מוצג למשך 10 שניות ולאחר מכן מערכת הרדיו חוזרת למצב שנבחר לפני הצימוד.

OULXBER,0002A0E-33-10FEB16-1/1

בחירת סוג החיבור (CON-TYPE) וצימוד מכשירים (BT-PAIR)

ניתן להשתמש בטלפון Bluetooth® ובשמע Bluetooth® באמצעות מערכת הרדיו. הבחירה מתבצעת בתפריט CON-TYPE.

מידע: CON-TYPE יוצג רק כאשר Bluetooth® תופעל (BT ON).

בחירת סוג החיבור (CON-TYPE)

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.

2. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** עד שהכיתוב **CON-TYPE** מוצג. המתן 2 שניות עד שתפריט המשנה **BT PHONE** או **BT AUDIO** מוצג.

3. סובב את וסת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון לבחירה ב-**BT PHONE** או **BT AUDIO**.

4. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט הבא **BT PAIR** או לחץ על המקש **TA** לביטול.

צימוד מכשירי Bluetooth® (BT-PAIR)

1. לחץ על המקש **MENU** לפתיחת התפריט.

חיבור מכשיר Bluetooth® (BT-JOIN)

Bluetooth® בכל הטלפונים הניידים האחרים שבטווח הקליטה. ניתן גם לצמד שוב את הטלפון הנייד הרצוי עם מערכת הרדיו.

ניתן לצמד עד 5 מכשירים למערכת הרדיו. אם מצומד מכשיר אחר, המכשיר שנשמר לפרק הזמן הארוך ביותר יימחק.

OULXBER,0002A0F-33-10FEB16-1/1

העברת נתונים וגישה לספר הטלפונים

העברת נתוני ספר הטלפונים:

לאחר צימוד מוצלח, עד 252 אנשי קשר עם 4 מספרי טלפון כל אחד יועברו מהטלפון הנייד המחובר למערכת הרדיו. ההעברה תתבצע אוטומטית ברקע. אין מידע לגבי התהליך. ניתן לגשת לנתוני הטלפון באמצעות מערכת הרדיו מיד כאשר סמל Bluetooth® מפסיק להבהב.

גישה לספר הטלפונים:

נתוני ספר הטלפונים (מספרי טלפון, שמות אנשי הקשר וכן הלאה) שמורים ברשימה. ניתן להציג את הרשימה על ידי לחיצה ממושכת על המקש **SRC** וחיפוש באמצעות מקשי החצים. לחץ שוב על המקש **SRC** או לחץ על המקש **MENU** לביטול.

1. לפתיחת הרשימה, לחץ לחיצה ממושכת על המקש **SRC** במשך יותר מ-3 שניות.

2. איש הקשר הראשון יוצג.

3. לחץ על המקש ► כדי לעבור לאות הבאה באלפבית.

4. לחץ על המקש ◀ כדי לעבור לאות הקודמת באלפבית.

5. לחץ על המקש ▼ להצגת איש הקשר הבא.

6. לחץ על המקש ▲ להצגת איש הקשר הקודם.

7. לסגירת הרשימה לחץ על המקש **MENU**.

מידע: שיחות נכנסות מקבלות עדיפות. הרשימה תיסגר והמצב האחרון שנבחר יוצג. המידע מתעדכן לאחר כל שיחת טלפון.

OULXBER,0002A10-33-10FEB16-1/1

קבלה והוצאה של שיחות

הוצאת שיחה

1. לפתיחת הרשימה, לחץ לחיצה ממושכת על המקש **SRC** במשך יותר מ-3 שניות.
 2. השתמש במקשי החיצים לבחירת איש הקשר הרצוי ולחץ על **BND** כדי להתקשר.
 3. ברגע שנוצר קשר, הכיתוב **IN CALL** מוצג.
 4. השתמש בעת הצורך בווסת עוצמת הקול לכוון עוצמת הקול של הטלפון.
 5. לחץ על המקש **MENU** לסיום השיחה.
- הכיתוב **CALL END** מוצג למשך 2 שניות ומערכת הרדיו חוזרת למצב הקודם שנבחר.
- פונקציית ההשתקה: אם במהלך השיחה מתבצעת לחיצה מהירה על מקש ההפעלה/כיבוי, שידור הקול דרך המיקרופון יופסק (יושתק). לחיצה נוספת על מקש ההפעלה/כיבוי תפעיל את שידור הקול.
- מידע: שיחות נכנסות בזמן שמתנהלת שיחה מזוהות באמצעות צלצול. עם סיום הצלצול, השיחה הנכנסת תידחה אוטומטית.

OULXBER,0002A11-33-09FEB16-1/1

כאשר מערכת הרדיו מצומדת לטלפון נייד, ניתן לקבל ולהוציא שיחות.

מענה לשיחה

- כשישיחה נכנסת, נשמע צלצול והכיתוב **CALL** מוצג. לאחר 2 שניות התצוגה מתחלפת ושם איש הקשר או מספר הטלפון של המתקשר מוצגים. אם המידע הרלוונטי אינו זמין, הכיתוב **PRIVATE NUMBER** יוצג.
1. לחץ על המקש **BND** כדי לענות לשיחה. (לדחיית שיחה, לחץ על המקש **MENU**).
 2. השתמש בעת הצורך בווסת עוצמת הקול לכוון עוצמת הקול של הטלפון.
 3. לחץ על המקש **MENU** לסיום השיחה.
- הכיתוב **CALL END** מוצג למשך 2 שניות ומערכת הרדיו חוזרת למצב הקודם שנבחר.

השמעת קובצי שמע (BT AUDIO)

- מידע: מקור השמע לא זמין עד לאחר הפסקת ההבהוב של סמל Bluetooth® בחזית הרדיו.
2. השתמש בווסת עוצמת הקול לכוון עוצמת הקול של ההשמעה.
 3. לחץ על המקש **||** לעצירת ההשמעה. לחץ שוב על מקש ההשהיה כדי להמשיך בהשמעה. פונקציה זו זמינה רק אם הטלפון הנייד או הנגן תומכים בה.
- מידע: פונקציות ההשמעה/הפסקה ודילוג הרצועות זמינות רק אם הטלפון הנייד או הנגן תומכים בהן. ההרצה המהירה קדימה או אחורה לא נתמכת.
4. לחיצה מהירה על לחצן ההפעלה/כיבוי (השתקה) מפסיקה את ההשמעה דרך הרמקול במצב שמע BT.
- מידע: עוצמת הקול במכשיר מצומד משפיעה על השמע של הרדיו. אם עוצמת הקול במכשיר נמוכה, לא תוכל לשמוע את הרדיו.
- מידע: פונקציית הטלפון תהיה פעילה גם במצב **BT AUDIO** ותהיה לה עדיפות על פני השמעת מוזיקה. אי לכך, השמעת המוזיקה תושהה במהלך שיחה.

OULXBER,0002A12-33-13JUN17-1/1

מערכת רדיו זו תומכת בתקן Bluetooth® 1A2DP. כאשר הטלפון הנייד או נגן השמע תומכים גם ב-A2DP, ניתן להעביר אלחוטית קובצי מוזיקה נתמכים של MP3 למערכת הרדיו ולהשמיע אותם באיכות סטריאו. להשמעה, יש לבחור בסוג חיבור **BT AUDIO** בתפריט **CON-TYPE** ולאחר מכן לצמד מכשיר Bluetooth®. לאחר צימוד מוצלח, היכנס למצב **BT AUDIO** באמצעות המקש **SRC** כדי להאזין לקובצי המוזיקה.

צימוד המכשיר לרדיו: עיין בסעיף "בחירת סוג החיבור (CON-TYPE) וצימוד מכשירים (BT-PAIR)" בפרק זה.

לאחר צימוד מוצלח:

1. לחץ מספר פעמים על המקש **SRC** עד להצגת מצב **BT AUDIO**. השמעת הרצועות תתחיל אוטומטית ותמשיך או עד לסוף הקובץ, הספרייה או באופן אינסופי, בהתאם להגדרת הטלפון הנייד/נגן השמע. פרטי הרצועה יוצגו כטקסט נגלל, אם הם זמינים ואם SCRL פועל. אם לא קיימים פרטי רצועה זמינים, הכיתוב **TITLE UNKNOWN** מוצג.

¹ A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) היא טכנולוגיית העברה מקובלת המאפשרת שידור של אותות סטריאו למקלט תואם באמצעות Bluetooth®.

קליטת לוויין SiriusXM® (לצפון אמריקה בלבד)

רדיו SiriusXM®, מידע כללי

מידע: אסור להעתיק, לתרגם, לפרק, להפוך הנדסית, לפרוק, לעשות מניפולציה, או להפוך באופן אחר כל טכנולוגיה או תוכנה לזמינה כאשר הן קשורות למקלטים התואמים למערכת הרדיו הלווייני SiriusXM® או התומכות באתר האינטרנט SiriusXM®, שירות האינטרנט או כל תוכן שלו. בנוסף, תוכנת דחיסת הקול AMBE® הכלולה במוצר זה מוגנת בזכויות קניין רוחני הכוללות זכויות פטנט, זכויות יוצרים וסודות תעשייתיים של Digital Voice Systems, Inc.

קנדה: תיתכן ירידה מסוימת באיכות השירות בקווי רוחב צפוניים. דבר זה נמצא מחוץ לשליטת SiriusXM® Satellite Radio.

השירות יחודש אוטומטית ויחושב לפי הערכים התקפים באותו זמן, פנה אלינו במספר 1-866-635-2349 לביטול. עיין בהסכם הלקוח שלך למילוי התנאים באתר www.siriusxm.com. עמלות ומיסים אחרים יהיו ישימים. כל העמלות והתכנות כפופים לשינויים. XL עשוי לכלול שפה גסה ותוכן למבוגרים בלבד. התקשר לשירות SiriusXM במספר טלפון 1-800-967-2346 עבור חבילות ידידותיות למשפחה, בקנדה המספר הוא 1-877-438-9677. שירות לוויין XM זמין רק לגילאי 18 ומעלה ב-48 המדינות ובוושינגטון הבירה בארה"ב. למידע נוסף על לוחות זמנים ומינימים, בקר באתר www.siriusxm.com, בקנדה שם האתר הוא www.siriusxm.ca. ניתן להירשם גם בטלפון. לקוחות בארה"ב: 1-800-967-2346; לקוחות בקנדה: 1-877-438-9677.

OULXBER,00029FC-33-09FEB16-1/1

הצגת המספר הסידורי של XM

למשך 10 שניות המספר הסידורי בן שמונה הספרות של ה-XM (דומה ל-1A2B3C4D).

5. רשום את המספר; זהו קוד הדרוש להרשמה לשירות הרדיו הלווייני.

מידע: בערוץ 0, התצוגה משתנה בין CHN 0 (שתי שניות), והמספר הסידורי (10 שניות). התצוגה משתנה כל עוד המפעיל נשאר בערוץ 0.

- הכן פנקס ועט.
- לחץ שוב ושוב על המקש SRC עד שהכיתוב XM מוצג.
- לאחר 2 שניות התחנה CHN 0 תוצג.
- לאחר מכן הכיתוב RADIO ID מוצג. לאחר 2 שניות נוספות, יוצג

OULXBER,0002A1C-33-11FEB16-1/1

מצב רדיו XM

באמצעות פונקציית CAT, ניתן לבחור ספציפית בתחנות בהתאם לסוג התכנית (קטגוריות).

מידע: שירות הרדיו הלווייני כרוך בתשלום ועל המשתמש להירשם אליו! המספר הסידורי של המקלט יידרש לצורך ההרשמה. עיין בסעיף "הצגת המספר הסידורי של XM" בפרק זה.

מידע: רדיו פרמיום זמין עם XM רק בצפון אמריקה. ברדיו פרמיום ללא נגן תקליטורים (ארה"ב) יש רק "מוכנות ל-XM", המפעיל צריך לרכוש מקלט XM בנפרד מהרדיו.

מערכת הרדיו מצוידת במקלט XM לקליטת תחנות רדיו דיגיטליות באמצעות לוויין (לדוגמה רדיו XM). קיימים שלושה ערוצי XM (רמות זיכרון XM1, XM2 ו-XM3) עם 6 תחנות כל אחד שניתן לשייך ל-6 מקשי התחנות.

OULXBER,00029FD-33-11FEB16-1/1

הפעלת מצב רדיו XM

לחץ מספר פעמים על המקש SRC עד שהכיתוב XM ומספר הערוץ CHN X (האות X מייצגת מספר) יוצגו.

אם מערכת הרדיו נמצאת כעת במצב אחר:

OULXBER,00029FE-33-09FEB16-1/1

בחירת תחום תדרים XM (רמת זיכרון)

שם ערוץ ה-XM שנבחר יוצג בפינה השמאלית התחתונה של הצג.

ערוץ XM1 מוגדר כברירת מחדל. לחץ על מקש BND כדי לעבור בין רמות הזיכרון.

OULXBER,00029FF-33-11FEB16-1/1

בחירת ערוצי XM

- לחץ על המקש ► למעבר לערוץ הבא.
 - לחץ על המקש ◀ למעבר לערוץ הקודם.
- ניתן לבחור בערוצי XM באמצעות לחצני החצים ימינה ושמאלה ◀ ►.
אם מצב חיפוש הקטגוריה מופעל, יהיו זמינים רק הערוצים בקטגוריה. מספר הערוץ שנבחר יוצג.

OULXBER,0002A00-33-11FEB16-1/1

שמירת ערוצי XM

3. בחר באחד ממקשי התחנה 1-6 לשמירת ערוץ XM, ולאחר מכן לחת לחיצה ממושכת על המקש למשך יותר מ-2 שניות. צליל אישור יסמן שערוץ XM מאוחסן כעת במקש התחנה שנבחר. בזמן השמעת ערוץ XM, מיקום האחסון (לדוגמה P1) של ערוץ XM זה יוצג בפינה השמאלית העליונה של הצג.
- אחסון ערוצי XM במקשי התחנה זהה לאחסון תחנות רדיו אנלוגיות.
1. לחץ על המקש **BND** ובחר בתחום התדרים הרלוונטי של XM.
 2. לחץ על מקש ► או ◀ לבחירת ערוץ XM הרצוי.

OULXBER,0002A01-33-09FEB16-1/1

בחירת ערוצי XM שמורים

2. לחץ על מקש התחנה הרלוונטי 1 עד 6 לבחירת ערוץ XM הרצוי.
1. לחץ על המקש **BND** ובחר בתחום התדרים הרלוונטי של XM.

OULXBER,0002A02-33-11FEB16-1/1

הפעלה וכיבוי של מצב הקטגוריה לערוץ XM

3. סובב את וסת עוצמת הקול בכיוון השעון או נגד כיוון השעון לבחירת **CAT ON** או **CAT OFF**.
4. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.
1. לחץ על המקש **SRC** והחלף למצב לוויין (אם XM עדיין לא נבחר).
2. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** עד שהכיתוב **CAT** מוצג.

OULXBER,0002A03-33-11FEB16-1/1

בחירת קטגוריית ערוץ XM

מידע: יש להדליק את CAT כדי לבחור בסוג תכנית.

- לחץ על המקש ▲ למעבר לקטגוריה הבאה.
 - לחץ על המקש ▼ למעבר לקטגוריה הקודמת.
- ניתן לבחור בקטגוריות ערוץ XM (לדוגמה NEWS, JAZZ, ROCK וכו') באמצעות מקשי החצים ◀-► ▲.

OULXBER,0002A04-33-11FEB16-1/1

הגדרת פונקציות מקשים (KEY PRG)

1. לחץ מספר פעמים על מקש **MENU** עד שיוצג **KEY PRG**.
 2. סובב את בקרת עוצמת הקול נגד כיוון השעון או בכיוון השעון להחלפה מ-CHNSEEK ל-CHNSCAN או להפך.
 3. לחץ מספר פעמים על המקש **MENU** כדי לצאת מהתפריט.
- במצב רדיו XM, ניתן להקצות את אחת הפונקציות הבאות למקשים ◀ וכן ►:

CHNSEEK: החלפה ידנית של ערוצי XM במרווחים

CHNSCAN: סריקת ערוצי XM הזמינים בערוץ XM הנוכחי שנבחר

OULXBER,0002A05-33-11FEB16-1/1

פרטים על המערכת

- את הודעות השגיאה הרלוונטיות. עיין גם בסעיף "הודעות שגיאה ותקלות" בפרק 50.
- במצב רדיו XM עלולות להתרחש תקלות שונות; מערכת הרדיו תציג

OULXBER,0002A07-33-09FEB16-1/1

מפרטים

מפרטים

רדיו סטנדרטי	רדיו פרימיום (EU)	רדיו פרימיום לצפון אמריקה	מתח הפעלה
12 וולט	12 וולט	12 וולט	פלט
20 x 4 ואט (סינוס ב-4 אוהם)	20 x 4 ואט (סינוס ב-4 אוהם)	20 x 4 ואט (סינוס ב-4 אוהם)	כניסת AUX
2.0 x 2 וולט יעיל	2.0 x 2 וולט יעיל	2.0 x 2 וולט יעיל	תחומי תדרים, מדינות NAFTA
87.7 עד 107.9 מגהרץ	87.7 עד 107.9 מגהרץ	87.7 עד 107.9 מגהרץ	FM
530 עד 1710 קילוהרץ	530 עד 1710 קילוהרץ	530 עד 1710 קילוהרץ	AM
162.4 עד 162.55 מגהרץ	לא זמין	162.4 עד 162.55 מגהרץ	WX
87.7 עד 107.9 מגהרץ	87.7 עד 107.9 מגהרץ	87.7 עד 107.9 מגהרץ	תחומי תדרים, אירופה
530 עד 1710 קילוהרץ	530 עד 1710 קילוהרץ	530 עד 1710 קילוהרץ	FM
153 עד 279 קילוהרץ	153 עד 279 קילוהרץ	153 עד 279 קילוהרץ	MW
30 עד 15000 הרץ	30 עד 15000 הרץ	30 עד 15000 הרץ	LW
2400 מגהרץ עד 2480 מגהרץ	2400 מגהרץ עד 2480 מגהרץ	2400 מגהרץ עד 2480 מגהרץ	תגובות תדר FM
Bluetooth® קטן מ-10 מיליואט	Bluetooth® קטן מ-10 מיליואט	Bluetooth® קטן מ-10 מיליואט	תחום תדרי Bluetooth®
אנטנת Bluetooth® פנימית משולבת	אנטנת Bluetooth® פנימית משולבת	אנטנת Bluetooth® פנימית משולבת	הספק Bluetooth® מוקרן
			רמזים/מגבלה של Bluetooth®

- APAC (אסיה-פסיפיק ללא יפן)
- TAIWAN (טייוואן)
- PHILIPIN (פיליפינים)
- AUSTRLNZ (אוסטרליה וניו זילנד)

תחומי תדרים זמינים (תחומי הרדיו):

- EUROPE (אירופה)
- NAFTA (צפון אמריקה)
- SOTHAMRC (דרום אמריקה)
- MESTAFRC (המזרח התיכון ואפריקה)

OULXBER,0002D7C-33-25APR17-1/1

מספר הזיהוי של המוצר והמספר הסידורי של SiriusXM®

עין גם בסעיף "הצגת מספר סידורי של XM" בספר הפעלה זה. רשום כאן את המספרים:

שם דגם הרדיו (עין בתמונות הרדיו):

מספר הזיהוי של הרדיו, עין בסעיף "תצוגת המספר הסידורי של XM":

מספר סידורי של SiriusXM®, עין בסעיף "תצוגת המספר הסידורי של XM":

OULXBER,0002A09-33-11FEB16-1/1

הודעות שגיאה ותקלות

הודעות שגיאה במהלך קליטת לוויינים (צפון אמריקה בלבד):	
SATUPDAT	עדכון קוד ההצפנה
NO SIGNAL	אין אות או שהאות חלש מדי. הודעת השגיאה הזו תוצג עד שהאות יהיה מספיק חזק.
LOAD SIGNAL	פענוח אות השמע נכשל; החלף תחנה.
OFF AIR	התחנה שנבחרה לא משדרת; החלף תחנה.
CH UNAVL	התחנה שנבחרה לא זמינה עוד; מערכת הרדיו תעבור אוטומטית לתחנה הבאה.
מקלט XM	מקלט חיצוני לא מתקשר עם הרדיו. בדוק את הנתיכים, החוטים וההספק של המקלט.
אנטנת XM	אנטנה לוויינית XM לא שולחת אות למקלט. בדוק את החיבורים.
---	אין פרטי אמן או רצועה; ההודעה תוצג עד לקבלת הפרטים הרלוונטיים.

רדיו וקובצי שמע - תקלות:	
הרדיו עובר לתדרים שאין שום תחנה שמשדרת בהם.	יש להגדיר את המקלט לתחום התדרים הזמין באזור. בקר אצל סוכן John Deere™ כדי להגדיר את הרדיו לתחום התדרים הנכון.
מקור השמע AUX אינו זמין.	המקור AUX מוצג רק אם מחובר התקן קלט לכניסה המתאימה. במקרה שמתרחשות בעיות, בדוק את התקעים והכבלים והפעל את התקן הקלט.
איכות צליל הדיבור גרועה בעת שימוש בדיבורית Bluetooth®.	ודא שחרכי האוורור לא מכוננים את האווריר של המאוורר ישירות למיקרופון. סוללת הטלפון כמעט ריקה, חבר מטען. הגבר את עוצמת הקול במכשיר Bluetooth®. הפעל את האקולייזר במכשיר Bluetooth® (אם קיים).
ההודעה BLOCKED	לא ניתן להשמיע כל שמע. הרדיו ננעל כדי למנוע שימוש ללא רשות ("הגנה נגד גנבה" מופעלת). בקר אצל סוכן John Deere™ כדי לבטל את נעילת הרדיו.
הודעת DEF ERR	בעיה במכשיר USB. פורמט הקובץ שגוי. מכשיר USB לא תואם

OULXBER,0002D9D-33-13JUN17-1/1

הצהרת תאימות

מכשירי הרדיו הרשומים להלן תואמים לתקנה 2014/53/EU (נספח VII).

- John Deere Base 1 US (רדיו סטנדרטי)
- John Deere Base 3 US/EU (רדיו סטנדרטי עם גג תקליטורים)
- John Deere Base 4 EU (רדיו פרימיום EU)
- John Deere Base 4 US (רדיו פרימיום לצפון אמריקה)
- John Deere Base 5 (רדיו פרימיום ללא גג תקליטורים ארה"ב)

הטקסט המלא של הצהרת התאימות EU זמין כעת בכתובת האינטרנט:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

2014/53/EU	אוסטריה הרפובליקה הצ'כית גרמניה דנמרק פינלנד בריטניה קרוואטיה הונגריה אירלנד הולנד שוודיה סלובקיה
2014/53/UE	בלגיה ספרד צרפת איטליה לוקסמבורג מלטה פולין פורטוגל רומניה
2014/53/	קפריסין יוון
2014/53/EC	בולגריה

מפרטי Bluetooth®

2480Mhz -2400Mhz	תחום תדרים
Bluetooth® < 10mW	הספק מוקרן (EIRP)
אנטנת Bluetooth® פנימית משולבת	רמזים/מגבלה

טקסט מלא של 2014/53/EU עבור המדינה הרלוונטית:	
מדינה	תקנה
אסטוניה	2014/53/EL
ליטא לטביה	2014/53/ES

Bluetooth הוא סימן מסחרי של חברת Bluetooth SIG

OULXBER,0002C51-33-25APR17-1/1



לתמיכה טכנית, פנה לסוכן.

תאריך הייצור מצוין באמצעות סימון המוצר בלוחית המספר הסידורי או בקרבתה.

DX,EAC-33-27APR16-1/1

האיחוד הכלכלי האירואסייתי

המידע הזה חל רק על מוצרים הנושאים את סימון תאימות EAC של המדינות החברות באיחוד הכלכלי האירואסייתי.

יצרן:

Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

שם הנציג המורשה באיחוד הכלכלי האירואסייתי:

חברה בעירבון מוגבל

"John Deere Rus"

כתובת הנציג המורשה:

Russia, Moscow region, Domodedovo district, ,142050

Domodedovo, Beliye Stolbi micro district, vladenye

"Warehouse 104", Building 2

עמוד	עמוד
30-2 פונקציית הגלילה	B
35-1 הפעלת (Bluetooth®) (BT MODE)	Bluetooth®, העברה ובדיקה של נתוני הטלפון (העברת נתונים)
30-1 הפעלת מצב MP3, כונן USB	Bluetooth®, העברת נתונים
40-1 הצגה, מספר סידורי XM	Bluetooth®, השמעת קובצי שמע (BT AUDIO)
40-1 הצגת המספר הסידורי של XM	Bluetooth®, צימוד מכשירים (BT-PAIR)
30-2 הצגת פרטי הרצועה	Bluetooth®, קבלה והוצאה של שיחות
30-2 השמעת קובץ MP3 או WMA	
30-2 השמעת קובצי MP3 או WMA	M
30-1 MP3	MP3, הפעלת נגן התקליטורים (מידע כללי)
30-1 WMA	MP3, כונן USB
10-2 השתקת הרדיו	MP3, תגיות ID3
30-1 יצירת קבצים בכונן USB	W
	WMA, הפעלת נגן התקליטורים (מידע כללי)
כ	
10-2 כוונן בהירות תאורת הרדיו	א
10-3 כוונן הצליל	אפס את השעון
10-4 כוונן השעון	
10-4 כוונן זמן	ב
10-3 כוונן חלוקת עוצמת הקול קדימה/אחורה	בחירת מכשיר Bluetooth® לחיבור
10-3 כוונן חלוקת עוצמת הקול שמאל/ימין	בחירת סוג החיבור (CON-TYPE)
10-2 כוונן עוצמת הקול	בחירת ערוצי XM שמורים
10-3 כוונן עוצמת הקול המרבית בהפעלה	בחירת תחום תדרים/רמת זיכרון
15-2 כוונן תחנה	בחירת תחנות שמורות
	בטיחות בכבישים
מ	בטיחות בעבודה
50-1 מפרטים	
15-2 מצב הפעלת הרדיו	ד
40-1 מצב רדיו XM	דיווחי תנועה
25-1 מקורות שמע חיצוניים	
10-4 כניסת Aux	ה
10-4 כניסת USB	הגדרות אופייניות לארצך
	הגדרות בסיסיות לקליטת הרדיו
ס	הגדרות למקלט הרדיו
15-4 סוג התכנית	הגדרות למקלט של הרדיו
15-4 סריקת תחנות זמינות	הגדרת Bluetooth®
15-3 סריקת תחנות שמורות (PRSTSCAN)	הגדרת פונקציות מקשים (KEY PRG)
	הדלק/כבה
ע	הדלקה וכיבוי של עוצמת הקול הגבוהה
40-2 ערוצי XM, בחירת ערוצים שמורים	הדלקה וכיבוי של פונקציות RDS
	הפחתת צלילים גבוהים בזמן הפרעה (HCUT)
פ	הפעלה וכיבוי של צליל האישור
15-3 פונקציית החיפוש, רגישות	הפעלה/כיבוי של גלילת פרטי הרצועה
	הפעלה/כיבוי של גלילת פרטי הרצועה, הפעלה/כיבוי של
המשך בעמוד הבא	

עמוד	עמוד
ש	ק
10-4 שחזור הגדרות הצליל	35-3 קבלה והוצאה של שיחות, Bluetooth®
35-3 Bluetooth® שידור קובצי שמע באמצעות	40-1 קליטה לוויינית, מספר סידורי XM
15-3 שליפת תחנות שמורות	05-1 קליטת הרדיו, הגדרות בסיסיות
15-3 שמירת תחנה	40-2 קליטת לוויין, בחירת סוג התכנית (קטגוריה)
10-4 שעון	40-2 קליטת לוויין, בחירת ערוצי XM
ת	ר
15-3 תחנות שמורות, בחירה	15-3 רגישות החיפוש
	40-1 רדיו SiriusXM™, מידע כללי
	רדיו פרימיום
	10-4 מקורות שמע חיצוניים

